

El Adelanto

Periódico quincenal independiente

Puerto Rico, 60 cts. id.
Extranjero, 1 pta. id.
Número suelto, 10 céntimos.
Anuncios y Comunicados, a
precios convencionales.

AÑO II

DIRECTOR: D. RICARDO PORTELA PAZOS.

Buenos Aires 4 de Mayo de 1913

NÚM. 20

Grandes regalos

A NUESTROS LECTORES

Después de EL ADELANTO correspondiente de algún modo al crecimiento favor que el público le dispensa, y siguiendo los derroteros marcados por la gran prensa mundial, obsequiará a sus lectores con

GRANDES REGALOS

Trimestrales que sucesivamente se anunciarán.

El obsequio para este trimestre consistirá en un magnífico

Reloj de sobremesa

con despertador, marcha exacta, y que constituye un precioso adorno para despacho.

Los lectores que quieran ser favorecidos con dichos regalos cortarán y conservarán para, reunidos los seis cupones correspondientes al trimestre, canjearlos por un bono numerado que les dará derecho al sorteo.

DE ACTUALIDAD

UNA BARRABASADA

Venir, vidi, viol o guapeza, majeza, gentileza.—Lo que pensamos nosotros.—Como ocurrió el caso.—Lechuzas, murciélagos y comadrejas.—El imperio de la brown.—Gloria in excelsis.—Los hommafroditas.—El secreto a voces y el automóvil misterioso.—La sustancia gris y la sustancia blanca.

Si dijéramos que estábamos conformes con el hecho brutal acaecido, engañaríamos nuestra propia conciencia que nos lo rechaza; si dijéramos que nos sorprendiera por inusitado, nos engañaríamos a sa-

biendas, pues no es el primer caso en la vida de la guapeza...

En estos tiempos, que no sabemos si llamar miseros de neurastenia y degeneración, en los que tanto se blasona de muchas cosas, entre ellas de caballeridad y decencia, que resultan precarias, parecemos que el choque no fué, por lo menos, con arreglo a los cánones.

Anarquistas o revolucionarios, para el caso es igual, cuando salen a la calle y colocan la bomba o disparan tiros, ejercen un acto de violencia de acuerdo con sus ideas de destrucción o ambición, pero es gente que aun persiguiendo una utopía se pone fuera de la Ley.

El que de noche espera a otro y a mansalva le hiera, aun cuando proclame la defensa de químicas ofensas, entendemos obra equivocada, bien lo haga por un acto de su libre albedrío, bien investigado por otros.

Nunca está justificado el atropello, y menos en este caso puesto que sanciona lo que decía la carta abierta, y a falta de razones golpes.

Nuestro muy querido amigo Cesáreo, que de alevé modo fué acometido cuando descuidado se retiraba a su casa sabe cuánto sentimos todos sus infortunios, el percance, y el periódico mismo que ha recibido su bautismo de sangre, le vive agradecido, dejando a la justicia que castigue, y aquí, en donde estamos completamente abandonados y las garantías personales son un mito, esperamos que el digno juez atienda a los que hacen alarde de majeza.

Relatamos ahora el hecho según nos dice el agredido y testigos presenciales.

Fuó la noche del jueves 24 de Abril. En el Liceo-Casino, había estado el médico Sr. Calviño, que se retiró a eso de las once; estaban allí también los señores Ferradas, Cerqueiro, Domínguez, Corral y Torresqueima y no sabemos si alguno más. Unos cinco o diez minutos después del Sr. Calviño, salió el señor Ferradas, acompañándole hasta la puerta su primo D. Salvador Domínguez, allí se despidieron; no ha-

cían más que separarse, cuando el Sr. Domínguez observó que a la puerta del Recreo había un hombre que salió, reconociendo en él al señor Calviño, al poco rato sintió cierto ruido extraño, algo que se mueve, percibiendo el roce de los impermeables; subió al Casino, avisó al conserje señor Miranda y este bajó corriendo y corriendo se dirigió a la plaza donde se sentía la lucha.

¿Que había ocurrido? El señor Calviño tomando la delantera al señor Ferradas, estaba, cuando éste llegó a su casa para abrir y entrar, de espaldas, tanto que el Sr. Ferradas no lo conocía y creyó que alguien estaba allí haciendo una necesidad. De repente da vuelta el individuo y dirigiéndose al Sr. Ferradas le dice: es él el que escribe tonterías en el periódico, o una cosa así. El Sr. Ferradas le contesta que él no escribe tonterías, y ya sin más explicación le da un tremendo golpe en la cabeza. El Sr. Ferradas se alza un puñetazo, se agarra a él, forcejean, cae Calviño al suelo, se levanta, sigue la lucha, y en esto aparece Miranda que aun llega a tiempo para ver como escapa Calviño y apuntando con el revolver intenta disparar y no sale el tiro, sacude el arma y tampoco, por último como le van a los alcances se mete a toda prisa en el Recreo.

El amigo Cesáreo coge una piedra y se la tira al Calviño en el preciso momento en que entra en la Sociedad, pero no le dá rompiendo un cristal solamente. Ya en esto se reunían en los demás amigos que estaban en el Liceo y pudieron ver el estado en que se hallaba el amigo Cesáreo chorreando sangre por diferentes heridas en la cabeza y en la cara; así y todo nuestro amigo pudo ir por su pie a la casa del médico Sr. Lis que le practicó la cura, dándole varios puntos de sutura.

Por la calle, y en algún balcón, asomaron las lechuzas que salieron al olor de la sangre, también los murciélagos oteando, les acompañaban, buscando la vida, y las comadrejas asomaban su tipo repugnante por las aberturas de las cloacas...

En el lugar de la ocurrencia se encontró en el suelo el peine o cargador de la brown, percatándose entonces todos, de que los golpes fueran dados con arma contundente y no con la mano, explicándose el porqué no salió el tiro cuando Calviño disparó, el hombre entusiasmado con su hombrada no se dió cuenta de que le cayera el cargador y se creía bien defendido con su arma; así tan pronto se apercibió de que estaba indefenso, puso pies en polvorosa, que es una señora muy hermosa, solo que ya un tanto vieja y estropeada, afalea mucho su nariz pantigüada y prolongada...

Por todo lo relatado puede apreciarse el proceder del joven médico que se cubrió de gloria. Si ese señor se había molestado con lo poco que se le había dicho, y lo creyó demasiado festivo o jocoso, otros medios tenía de reparación, aparte de que nos consta, que lo que se dijo fué la verdad y la verdad se le debe al público, pues aunque no fuimos a la conferencia todo el mundo le juzgó igual que nosotros.

Con motivo de este lamentabilísimo suceso, dícese ahora muchas tonterías que hay unos valientes que se disfrazan de mujeres (1) y armados con barras de hierro andan a la caza del elefante (2) (trabajo les damos).

Nosotros ni somos malones, ni tememos a nadie, tenemos muy limpia, y muy tranquila la conciencia para que nos asusten las bravatas de los necios, pero si hubiera seres tan depravados, qué de medios ruines se valieran, para sus personales venganzas y de ello ya dieron pruebas si nosotros no podíamos castigarlos, no se irían de rositas, anolados están y bien catalogados para que el juez se ilustre, y no ha de valerles la amistad de un secretario ni el automóvil del Nuncio, cuando ellos van nosotros estamos de vuelta.

Hay que tener sustancia gris en el cerebro y no materia blanca. La luz, sale de la discusión contrastada con la fría y serena razón; las contiendas de la idea se ilustran con el raciocinio; cuando se acude a otros

medios tales como el insulto soez, la injuria y la calumnia vil, el atropello cobarde, es porque no se tiene razón, ni se pisa terreno firme.

Copiamos de *Progreso* de Pontevedra:

EL SR. PAZOS FONTENLA

OFRECIMIENTO HONROSO

La continuada, entendida y honradísima labor que, en la Diputación provincial ha realizado nuestro queridísimo amigo D. Antonio Pazos Fontenla ha debido merecer recientemente una valiosa recompensa que sólo la modestia que le distingue y que forma uno de los distintivos más relevantes de su bello carácter, ha sido causa de que no haya tenido efecto.

Noticias de origen fidedigno nos permiten asegurar que el actual presidente de la Diputación de esta provincia fué llamado durante su reciente estancia en Madrid por una alta personalidad que le notificó que deseaba contar con su nombre para una combinación de gobernadores civiles que se estaba ultimando.

El Gobierno deseaba premiar de esta manera la inquebrantable adhesión del Sr. Pazos Fontenla a las instituciones, sus largos y valiosos servicios prestados al partido liberal y la inteligencia y celo que había desplegado lo mismo en la corporación que preside que en el desempeño con carácter interino del gobierno civil de Pontevedra en que puso de relieve sus dotes administrativas y de gobernante.

El Sr. Pazos Fontenla declinó tan honroso ofrecimiento fundándose en razones que le favorecen tanto como la distinción de que se le quería hacer objeto.

La persona que patrocinaba su candidatura para un Gobierno de provincia insistió reiteradamente para conseguir la aquiescencia del Sr. Pazos, pero no fué posible hacer desistir a éste de su actitud.

Aun exponiéndonos a lastimar la modestia de nuestro eslimadísimo amigo, nosotros nos complacemos en hacer público este hecho que nos llena de satisfacción por el cariño y estrecha identificación que nos une al Sr. Pazos Fontenla.

Si actualmente las circunstancias le han impedido a éste aceptar una recompensa tan justa y adecuada a sus merecimientos, no dudamos que otro día tendremos el placer de poder dirigirle por motivo análogo nuestro más cumplido y cordial parabién.

Falta grave

de un estancero atrevido

Dicennos que un estancero de genio vivo, no quiso despachar el otro día un pliego de papel de una peseta a una pobre mujer porque le daba el dinero en calderilla, exigiéndole la peseta en plata, o cinco céntimos más de prima. Un vecino que quiso terciar y volver por la pobre mujer, le dijo a ésta, vuelve allá y dile que es para mí, y entonces el faribundo estancero contestó: para ese no tengo nada.

¿Sabrá este... tal lo que se dice? ¿no comprende, ya que por lo visto ignora lo que debía saber, que un comerciante con tienda abierta, — aun no pagando matrícula, — no puede negarse a despachar al público?

¿Su meollo no se lo dice así?... pues escusamos de decir lo que será, tratándose de efectos timbrados del Estado. ¿Que opina el señor Encargado de la Tabacalera de Cangas? ¿Es así como deben tratar al público y cumplir sus deberes?

ANTE EL ATENTADO

Nuestra protesta

No somos políticos, nuestro periódico es independiente, mas, si amamos las ideas de libertad y son nuestro manantial y fuente inagotable donde saciamos nuestra sed y ansias de mejoramiento de la humanidad, nuestro altruismo de fraternidad universal, de nivelación social, del disfrute de comodidades que solo tienen unos cuantos; queremos no obstante el respeto y condenamos el atentado. No hay derecho a matar y el desequilibrado que lo hace debe morir también.

Un Rey joven, valiente, simpático al país, no merece que los criminales laboren en la sombra, le acechen y atenten a su vida.

Guerra a los criminales de vidas y honras! Ese debe ser el lema de los buenos.

Copiamos de *Faro de Vigo*:

BUEU

Centro Mercantil Industrial

Ayer a las tres de la tarde se reunieron los comerciantes de esta villa convocados por la comisión nombrada para confeccionar el Reglamento del Centro Mercantil, Indus-

trial, Agrícola y de Pesca de Bueu.

Reunidos aquéllos en el local Avenida Montero Rios se dió lectura al Reglamento por que ha de regirse este nuevo centro social y que fué aprobado.

Seguidamente se procedió al nombramiento de la junta directiva, siendo nombrados:

Presidente, D. José Domínguez Santos; Vice, D. Anselmo Martínez; Tesorero, D. Perfecto García; Contador, D. Andrés Cerviño Nogueira; Secretario, D. Claudio Lemos; Vice, D. Víctor Carballal; Bibliotecario, D. José López Díaz; Vocales: don José Prieto, D. Camilo Fernández, D. Ramón Fernández y D. Benito Pastoriza.

Los fines de esta naciente sociedad, son la defensa de los intereses morales y materiales de los socios y especialmente del comercio en general.

EL CORRESPONSAL

Al nuevo centro olvidóse consignar un dato, «La caza». Suponemos no sería la ocultación apropiada pues sabemos que hay muchos aficionados a ese sport, y a muchos que les gusta ya en el plato.

Fíjense más en la pesca por aquello de que algo se pesca, lo que no tiene explicación es que un Centro de esa importancia eminentemente comercial, haya nombrado presidente a un hombre ajeno a la honrosa profesión, al menos que sepamos nosotros, y así nos lo aseguran; si tiene tienda debe ser clandestina, ya que no está catalogada ni paga matrícula.

No bueremos con esto, sin embargo, llamar la atención del señor Alcalde, ni de la Guardia civil, ni del señor Delegado de Hacienda; no queremos, aunque sea con razón, imitar la conducta de los viles denunciadores de falsedades indignas, pero séanos lícito pensar que el Centro mercantil se habrá fundado para defender toda clase de intereses materiales, y no está mal que así sea, pero lo que es la moralidad (píscis) que se lo pregunten al presidente.

Y no se nos ofendan los comerciantes de buena fé, que de sobra saben no vamos contra ellos.

Carla de América, con dinero

Hemos recibido una muy cariñosa carta de nuestro estimado amigo D. José Ferradás, hermano de nuestro querido amigo y compañero D. Cesáreo, en la que, haciendo votos por la prosperidad del periódico,

nos incluye un giro de setenta pesos de aquel país ó sean 165 pesetas.

Ese dinero recaudado entre unos cuantos entusiastas hijos de Bueu es para pagar el primer año de suscripción y el resto para fondo de reserva del periódico.

Sin perjuicio de que la Administración envíe un recibo a cada uno de los señores que contribuyeron, nosotros ponemos aquí sus nombres y cantidades, tanto para que se den ya, de momento, por enterados, tanto para que sirva de estímulo a los demás a quienes se les remite El Adelanto y aun no se les ocurrió ayudarnos, teniendo en cuenta que el periódico nos cuesta disgustos y dinero.

Un millón de gracias al amigo Ferradás, cuyas indicaciones serán seguidas al pie de la letra; y, ahí van los nombres y cantidades de los compatriotas de América, a los que saludamos muy reconocidos.

Sres. D.:

Carballal-Sagues, 10 pesos.
Didio Riobó, 10 id.
José Domínguez Ferradás, 10 id.
José Ferradás, 10 id.
Manuel Lago Carballal, 10 id.
Belarmino Davila, 5 id.
José Davila, 5 id.
Benito Estevez, 5 id.
Eugenio Perez, 5 id.

Suma 70 pesos, que como ya decimos más arriba, componen 165 pesetas.

LA VISIÓN DEL PORTA

Abriendo un paréntesis a su habitual pereza deja el grato calorcito de las nubes sábana, salta del lecho, ahuyenta a Morfeo y se dispone, una de las arribadas mañanas de este mes florido a internarse en la espesura respirando, el vivificante oxígeno del cual sus pulmones están harto necesitados.

El fresco airecillo de la mañana azotaba su rostro poco habituado a caricias matinales y movía sus lacias y ondulantes gudejas. Ensanchábase su pecho y se despertaban en su desmedrado organismo energías desconocidas. Una sensación saludable de bienestar invadía su cuerpo que se remozaba con el beso de las auras. Su espíritu evocaba tiempos pretéritos, recuerdos de infantil edad más venturosa que dejó paso a la prematura vejez que siente lo pasado.

Caminando a la ventura, ensimismado con el soliloquio de añorantes recuerdos fué paulatinamente internándose en el intrincado laberinto formado por una exuberante

y lozana vegetación que contemplaba extasiado con ese inefable arrabamiento que produce lo inmensamente bello.

Abarcaba todo el paisaje, procuraba grabar en su retina las imágenes de aquel pensil en donde su alma de poeta se deleitaba...

Un canto a Natura asomaba a sus labios fruncidos por el escalofriante deseo de trasladar al papel, el poema que la encantadora visión le sugería.

Su frente nimbada por la aureola de la inspiración sentida al contemplar las parejas de pajarillos inquietos que revoloteaban picoteándose en la punta de las ramas, escondiéndose luego en la espesura para desaparecer en las obscuridades del follaje...

Las mariposas de múltiples colores, corriendo presurosas, como florillas que el viento lleva en fantástico vuelo y en veliginoso remolino.

Los insectos voladores con sus colores metálicos irisados al contacto del sol.

Cascadas de florillas que embalsaman el ambiente, columpiándose al besuqueo amoroso de las auras.

Murmullo de cañaverales, música de amores con que los gnomos y los silfos celebran sus bodas en los cálidos de las rosas y en la gruta de zafir de sus corolas...

Las náyades y las ondinas que con guirnalda de lirios y de nenúfares hacían lecho de amores entre las espadas y juncos arrullados por el susurro de la fronda; y los discretos de la brisa.

Y en medio de la umbría, muellemente recostada en aquella lujurante vegetación que le servía de trono y de dosel la inmensidad azulina, estaba el Hada de sus ensueños, que había de ser su musa inspiradora, la creadora de su número, la deidad consagrada por su loca fantasía, cuyos destellos nublantes irradiaba en torno suyo haciendo de él el elegido, el único poseedor de aquella Diosa que le sugería con su soplo divino, los más bellos madrigales y epitalamios, las églogas más sentidas y los bucólicos cantos, que luego daría a conocer para ser el ídolo ungido por las multitudes que le ovacionarían, elevándole al pináculo, glorificándole como el poeta predilecto, llevándole triunfalmente en apoteosis de gloria por los ámbitos, rindiéndole vasallaje y pletisias a su consagración, coronándole con los laureles inmarcesibles de su inspiración.

CRISANTENO.

Buen Abril de 1913.

NOTICIAS

Señor Alcalde: En el sitio más céntrico del pueblo, en la boca de la vereda, como se dice vulgarmente aquí, o sea en la Puerta del Sol de Buen, pululan unas gallinas y gallitos, que además de estorbar el tránsito, dan aspecto de corral de aldea a aquellos lugares.

Llamamos la atención al señor Alcalde, nunca suponemos que ya habrá hecho él esa observación, para que tenga a bien ordenar que se corrija, tanto mas, cuanto, que esas gallinas y gallitos que se ven por la esquina, dice todo el mundo que son del comerciante clandestino (?) D. José Domínguez Santos, prestigioso presidente del novísimo Centro Mercantil.

Así se, progress, solo para eso nos hacia falta una sociedad con tan pomposo título, que parece huela a portugués, como el presidente.

A propuesta de los concejales que componen la mayoría, se acordó suprimir el recargo del 20 por 100 sobre las cédulas personales.

Para sancionar este acuerdo se convoca a la Junta municipal para hoy 4 de Mayo.

Dicen de Moaña que debido a iniciativas del primer teniente de alcalde D. José Parada. Costa, se está organizando una sociedad de marineros, con objeto de celebrar las fiestas del Carmen en su verdadero día en vez de verificarlo en Noviembre.

El elemento joven acogió con entusiasmo la idea y son muchos los ya inscriptos como socios de número, figurando como protectores las principales personalidades de la localidad.

Parece que se sacarán grupos fotográficos y se encargaron a Alemania distintivos especiales para los socios.

Hay mucho entusiasmo y nosotros al felicitar al Sr. Parada, nuestro buen amigo, por su iniciativa, deseámosle un triunfo completo y un exitazo en las fiestas.

El día 21 de Abril próximo pasado ha fallecido nuestro vecino D. Miguel Paratcha, después de larga enfermedad y a una edad bastante avanzada.

Acompañamos a la familia en su justo duelo.

Se ha encargado de la estafeta de correos de esta villa el nuevo administrador D. Salvador Freijedo Sainz, nombrado para sustituir al anterior, D. Manuel Suso, destinado a Pontevedra.

Deseamos que al nuevo administrador agrade nuestro pueblo y oche en él raíces aunque nuestras noticias son de que sus ansias son Orense o Madrid, así que es posible dure poco.

Lo sentiremos.

Ha sido nombrado coadjutor de Cde. nuestro antiguo amigo D. Francisco Canosa Nemiña que fué capellán de la playa en este pueblo.

Llamamos la atención al bondadoso señor Juez municipal respecto al cumplimiento de las órdenes dadas para la asistencia puntual diaria y a horas fijas del personal para despachar en las dependencias oficiales de su cargo.

Las acataron y observaron cuatro días, pero ya hace tiempo que no se les ve... el pelo y el público se perjudica y el respeto a la autoridad sufre quebranto.

Leemos en la prensa que nuestro muy querido amigo D. José Gómez Martínez (Zenitram), director de *El Eco de Gallea*, ha renunciado al banquete que 250 admiradores del cultísimo escritor le ofrecían como premio a sus brillantes campañas. Parece que tratan ahora de obsequiarle con una placa de plata.

Cortamos del *Heraldo* Guardés:

«Un cualquiera.—La Guardia. No haga usted caso de lo que pueda hacer un Anibal, sea este primero o cuarto, porque el que pretende robar una reputación sin mancha, sin tener el suficiente valor de estampar al pie de sus mal intencionados y criminales escritos el nombre y apellido que hereda de sus padres, al es que los tuvo, es un canalla digno solamente de arrastrar un grillete...»

Desprecie usted a esa clase de bandidos, que desgraciadamente abundan por todas partes.

Por allí también cuecen habas; tiene razón el colega: en todas partes hay canalla...

Todos los amigos del nuestro tan querido, D. Cesáreo Ferradás, que son legión, estuvieron a visitarle lamentando el atropello de que fué objeto.

Parere que estos días se anduvo en conferencias para empezar los ensayos las hijas de María para dar brillantez a los ejercicios de las flores del mes de Mayo.

No sabemos el resultado de la diplomacia, pero si ha de ocurrir lo del año pasado, vale más que no empecen.

Nuestro querido amigo D. Cesáreo Ferradás, sigue bastante bien, dentro de la gravedad, y salvo complicaciones que pudieran surgir, creemos que antes de un mes hará su vida habitual.

Per personas que nos increcen enfero crídito, sabemos que al proponerle en el Recreo a nuestro amigo el doctor Ribó que diese una conferencia, este señor dijo, que no tenía inconveniente ninguno, pero que a ella había de invitar a sus amigos y entre ellos citó un nombre... Oirlo y echarse a él como perros (palabras textuales) todo fué uno; parecían energúmenos.

Para que vean todos quienes son los que tienen odios africanos.

Don Joaquín Temes Trujeda, médico-forense de Pontevedra, vino expresamente a visitar a nuestro querido amigo D. Cesáreo Ferradás, estando conforme en todo con el diagnóstico del médico de cabecera Sr. Lis Lombos.

A los señores anunciantes:

El que no se anuncia no vende. En nuestro periódico no pueden ser mas módicos los precios, con la particularidad de que siempre que lo deseen, pueden variar el anuncio, para que los clientes se enteren de las novedades recibidas.

Hay que vivir a la moderna. Guerra al obscurantismo! Paso a la publicidad... al anunciol

CUPÓN núm. 2

correspondiente a la serie de seis cupones canjeables por un dono numerado con derecho al sorteo de un magnífico Reloj de sobremesa, con despertador, que EL ADELANTO regala a sus lectores en el 4.º trimestre, o sean los números del periódico del 19 al 24.

Tip. d. la Vida de L. India. — Pontevedra